

XIV Congreso de AECPA. Salamanca, 10-12 de julio 2019.

GT 6.2 Resistencias endógenas y exógenas a los procesos de cambio político en el Magreb y Oriente Próximo

## **LA MINORÍA MÁS INVISIBLE: LOS GITANOS EN ORIENTE MEDIO**

Nombre: Isaías BARREÑADA BAJO

Universidad Complutense de Madrid

[i.barrenada@cps.ucm.es](mailto:i.barrenada@cps.ucm.es)

**RESUMEN:** Los gitanos (llamados también *domari*, *ghorbati*, *ghagar*, *nawar*, *zott*, *helebi*...) constituyen una de las minorías menos visibles de Oriente Medio. Desde hace siglos formaron parte del mosaico étnico-cultural del Imperio Otomano y siguen presentes numerosos países. La ponencia identifica a este grupo, describe sus variedades y se aproxima a su cuantificación numérica. Analiza las diferentes políticas oficiales y las prácticas sociales discriminatorias hacia esas comunidades (sedentarización forzada, marginación y pobreza, indocumentación, persecución). Finalmente se detiene en dos casos relevantes, los gitanos de Egipto que suman más de un millón de personas y los gitanos de Siria que han vivido de una manera muy especial el conflicto y el refugio en Turquía. Por su singularidad y estatus, los gitanos aparecen como una minoría difícil de situar en los procesos de cambio político, tanto en las reformas propiciadas desde arriba como en las luchas prodemocráticas populares.

**PALABRAS CLAVES:** minorías, diversidad, discriminación, gitanos, conflicto

### **ESQUEMA**

Origen, Historia

Localización, cuantificación, denominación

Estatus

Políticas públicas

Movilización política

Análisis de dos casos:

    Los gitanos de Egipto

    Los gitanos de Siria y el conflicto

Conclusiones

### **CONCLUSIONES**

Desde la conformación de los estados poscoloniales las comunidades gitanas en Oriente Medio han estado en los márgenes, invisibilizadas.

Por sus características culturales han tenido un encaje difícil en los nuevos estados independientes. No hacen parte de la representación de nación.

A pesar de las condiciones de vida, marginación y discriminación, los gitanos han mantenido una identidad y unas formas de vida singulares, aunque no escapan de los procesos de cambio social. Poco a poco van articulando demandas de plena ciudadanía en sus respectivos países. Su primera reivindicación es de reconocimiento de su existencia "estamos aquí, hemos estado aquí desde hace siglos"

En todos los países las comunidades gitanas se encuentran en una situación de alta vulnerabilidad y los conflictos han tenido sobre ellas un impacto mayor.

Como prolongación de las prácticas coloniales y del orientalismo, el interés por las minorías en Oriente Próximo ha tenido una cierta relevancia en los estudios y análisis sobre la región. Esta aproximación esencialista y culturalista ha contribuido al paradigma del sectarismo tan en boga en los últimos años. Sin embargo, han interesado más las minorías nacionales o confesionales, y sus vínculos transnacionales, mientras que los gitanos nunca han sido objeto de atención, al no pedir un estatus singular ni una autonomía territorial.

Tras las revueltas árabes, los procesos de cambio político y de democratización en los países árabes tienen el reto de abordar la existencia y la realidad de estas comunidades

## BIBLIOGRAFIA:

- AL-ABSI, M.; AL-ABSIOVA, E. (2014): "Gypsies in the Middle East in Past and Present Contexts", *Annual of Language and Politics and Politics of Identity* 8(1):79-92
- AL-HASHIMI, Hamid (2003): "Hypothesis in the Origin of Gypsies", *Journal of Ahdaq*, 1, July.
- VBARANY, Zoltan (2001): *The East European Gypsies: Regime Change, Marginality, and Ethnopolitics*. Cambridge University Press.
- BERLAND, Joseph C. ; RAO, Apama (eds) (2004): *Customary strangers. New perspectives on peripatetic peoples in the Middle East, Africa and Asia*. Praeger
- CELIK, Fayka (2008): "Probing the margins. Gypsies (Roma) in Ottoman society, c.1450-1600", in CRONIN, Stephanie (ed) (2008): *Subalterns and Social Protest: History from Below in the Middle East and North Africa*. SOAS/Routledge, pp.173-196.
- FRASER, Angus (1995): *The Gypsies*. Wiley
- GINIO, Eyal (2004). "Neither Muslims nor Zimmis: The Gypsies (Roma) in the Ottoman State", *Romani Studies*, 14:2.
- KENRICK, Donald (1976): "Romanies in the Middle East", *Roma*, 2, pp.30-36 and 3, pp. 23-39.
- KENRICK, Donald (1993): *From India to the Mediterranean. The migration of the gypsies*. Paris: Gypsy Research Centre. / (1995): *Los gitanos: de la India al Mediterráneo*. Edit. Presecnia Gitana.
- KENRICK, Donald (2004): *Gypsies. From the Ganges to the Thames*. University of Hertfordshire Press
- KENRICK, Donald (2007, 2nd ed): *Historical dictionary of the Gypsies (Romanies)*. The Scarecrow Press.
- LAW, Ian; JACOBS, Anna, KAJ, Nisreen; PAGANO, Simona; SOJKA-KOIRALA (2014): *Mediterranean racism. Connections and complexities in the racialization of the Mediterranean region*. Palgrave Macmillan
- MARSH, Adrian; STRAND, Elin (eds) (2003) *Gypsies and the Problem of Identities: Contextual, Constructed and Contested*. Sweedish Research Institute in Istanbul.
- MARUSHIAKOVA, Elena; POPOV, Veselin (2001): *Gypsies in the Ottoman Empire. A contribution to the history of the Balkans*. University of Hertfordshire Press. [CEDOC Secretariado Gitano]
- MATRAS, Yaron (2012): *A grammar of domari*. Mouton Grammar Library.
- OKELY, Judith (1994): "Constructing Difference: Gypsies as "Other"", *Anthropological Journal on European Cultures*, 3: 2, pp. 55-73.
- RICHARDSON, Kristina (2017): "Tracing a Gypsy Mixed Language through Medieval and Early Modern Arabic and Persian Literature", *Der Islam*, 94:1, pp.115–157.
- RICHARDSON, Kristina (2019): *Gypsies in the Medieval Islamic World: The History of a People*. I.B. Tauris.
- WILLIAMS, Allen. (2005): "Dom Ethnic Identity", *KURI Journal of Dom Research Center*, 2:3,
- Egipto y Sudan
- HANNA, Nabil Sobhi (1982): Ghagar if Sett Guiranha: a study of gipsy community in Egypt.
- PARRS, Alexandra (2018): *Gypsies in contemporary Egypt. On the peripheries of society*. Cairo: AUC Press
- STRECK, Bernhard: "Local strangers: the Nile Valley gypsies in the ethnic mosaic of Sudan", in Berland and Rao, pp.197-
- WEBER, Alain (1989). "Les tsiganes d'Egypte." *Études Tsiganes*, 35(3-4), pp. 47-59.

### Iraq

AL-HASHIMI, Hamid (2013): "Kawliyah (gypsies). Challenges of adaptation in changing reality", in SALLOUM, Sa'ad (2013): *Minorities in Iraq. Memory, identity and challenges*. Baghdad: Masarat,. Pp.127-136. (pdf)

EASO (European Asylum Support Office) (2019): EASO country of origin Information Report. Iraq Targeting individuals. Bruselas: EASO, pp. 151-152

KAWAKAMI, Yasunori (2005): "The Iraqi Gypsies After the Collapse of Hussein's Regime", *KURI Journal of Dom Research Center*, 2:2.

ZEIDEL, Ronen (2014): "Gypsies and Society in Iraq: Between Marginality, Folklore and Romanticism", *Middle Eastern Studies*, 50:1, pp.74-85.

### Iran

AMANOLAHI, Sekandar (1999): "The gypsies of Iran. A brief introduction", *Iran and Caucasus*, 3-4, pp.109-118.3:1,

GROOME, F.H.: "Persian and Syrian Gypsies," *Journal of the Gypsy Lore Society* 2 (January 1890): 21-27.

TURNER, Ralph (1979): "A Note on the Secret Language of the Traditional Musicians of Iran," *Journal of the Gypsy Lore Society*, 4th series, 1,4 (1977 [1979]), pp. 283-286.

MILANI, Farzaneh (1999): "Voyeurs, Nannies, Winds, and Gypsies in Persian Literature," *Critique*, 14, pp.107-124.

### Jordania

AL-KHATIB, Mahmoud A.; AL-ALI, Mohammed N. (2005): "Language and Cultural Maintenance Among the Gypsies of Jordan", *Journal of Multilingual and Multicultural Development* , 26:3, pp. 187-215.

### Palestina e Israel

MACALISTER, R. A. S. (1914). *The Language of the Nawar or Zun, the Nomad Smiths of Palestine*. London: T. & A. Constable.

MATRAS, Yaron (1999): "The state of present-day Domari in Jerusalem", *Mediterranean Language Review*, 11: 1-58.

MATRAS, Yaron (2012): *A grammar of domari*. Mouton Grammar Library. (ver cap 1, sobre gitanos de Palestina-Israel)

NOVOSELSKY, Valery (2006): "European Roma in the State of Israel", in MARSH, Adrian; STRAND, Elin (eds) (2006): *Gypsies and the problema of identities: contextual, constructed and contested*. Swedish Research Institute in Istanbul, pp.93-96

OFFORD, Joseph (1919): "The Gypsies of Palestine", *Palestine Exploration Quarterly*, 51:1.

PETERSON, Jennifer (2003): "The last migration. Jerusalem's gypsy community", *Journal of Palestine Studies*, 18, pp.44-54.

### Siria

MEYER, Frank (2004): "Biography and identity in Damascus: a Syrian Nawar chief", in BERLAND, Joseph C. ; RAO, Aparna –eds- (2004): *Customary strangers. New perspectives on peripatetics peoples in the Middle East, Africa and Asia*. Praeger. pp. 71-

RORKE, Bernard: "On the Brink of catastrophe: the forgotten Dom refugees from Syria" <http://www.errc.org/news/on-the-brink-of-catastrophe-the-forgotten-dom-refugees-from-syria>

WILLIAMS, Allen (2001) "The Gypsies of Syria: A DRC Update", *KURI Journal of Dom Research Center*, 1: 4.

YILDIZ, Yesim Yaprak (2015): *Nowhere to turn. The situation of Dom refugees from Syria in Turkey*.

### Turquía

AKKAN, Basak (2018): *Roma and representative justice in Turkey*. Brussels: ETHOS-EUROPE-ES

ARAYICI, Ali (2009): "Gypsies: the forgotten people of Turkey", *International Social Science Journal*, 59:1, pp.527-538

KOLUKIRIK, Suat (2007): The Perception of Gypsies in Turkish Society.

<http://www.errc.org/article/the-perception-of-gypsies-in-turkish-society/2910>

ÖNEN, Selin (2013): "Citizens Rights of Gypsies in Turkey: Roma and Dom communities", *Middle Eastern Studies*, 49:4, pp. 608-622.

OZATESLER, Gull (2014): *Gypsy stigma and exclusion in Turkey, 1970. The social dynamics of exclusionary violence*. Palgrave Macmillan.  
UZPEDER, Ebru; DANOVA/ROUSSINOVA, Savelina; OZCELIK, Sevgi; GOKÇEN, Sinan (2008): *We are here! Discriminatory exclusion and struggle for Rights of Roma in Turkey*. Istanbul: ERRC, EDROM, hCa.